

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 100 (2013)
Heft: 10: Junge Denkmäler = De jeunes monuments = New monuments

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Weiterbauen im Geist des Originals:
Etappentrakt im Brunnmatt-Schulhaus
Basel, saniert von Fierz Architekten
Bild: Erik Schmidt

Junge Denkmäler

8 Vom Feindbild zum Denkmal?

Dieter Schnell

In den vierzig Jahren, die seit der Ölkrise 1973 vergangen sind, hat sich das Verhältnis zur damaligen Architektur stark verändert. Als uniform und unmenschlich abgetan, erfährt nun das Bauen der Hochkonjunktur qualifizierte Fürsprache. Einem breiten Laienverständnis entziehen sich die Qualitäten der Architektur jener Zeit aber nach wie vor.

12 Architektur mit Streitwert

Isabel Haupt

Mit einem zeitlichen Abstand von dreissig Jahren rücken allmählich die Bauten der Hochkonjunkturzeit ins Blickfeld der Denkmalpflege. In mehreren Schweizer Kantonen sind Überarbeitungen der Inventare in Arbeit. Umfang und Qualität der Bauproduktion jener Zeit stellen die Denkmalpflege vor Probleme der Auswahl und der Dokumentation sowie der Suche nach umfassenden Strategien der Erhaltung.

20 Strategien zum Erhalt moderner Architektur

Franz Graf, Giulia Marino

Bedeutung und Qualität der Architektur bestimmen im voraus, ob respektvoll konserviert oder verändert werden soll. Bei hohem Denkmalwert ist eine auf materieller Authentizität beruhende Instandsetzung und Mängelbehebung die angemessenste Methode. Ein wissenschaftlich begleiteter, möglichst weit gehender Erhalt der Substanz hat sich praktisch wie finanziell bewährt.

26 Besseres Benehmen

Caspar Schärer

Die Hardbrücke in Zürich, ein wenig geliebtes, für innerstädtische Verbindungen aber wichtiges Bauwerk wurde von Boesch Architekten neu gestaltet. Besondere Aufmerksamkeit galt dabei der Einbindung in das Quartier und den raumbildenden Qualitäten der Brücke.

30 Wiederbelebter Brutalismus

Michael Hanak

Ralph Feiner (Bilder)

Pablo Horváth renovierte die Kantonsschule Cleric in Chur von Andres Liesch. Um den Minergie-Standard für das 1964 errichtete und nicht geschützte Gebäude zu erreichen, ersetzte und rekonstruierte er die Betonelemente der Fassade. Im Innern blieb der Raumeindruck trotz Ergänzungen und Ersatz von Verschleissteilen nahe am Original.

36 Unterm Schutzengel

Tibor Joanelly

Erik Schmidt (Bilder)

Das 1964 erbaute Schulhaus Brunnmatt von Walter Maria Förderer, Rolf Georg Otto und Hans Zwimperf figuriert im Basler Inventar schützenswerter Bauten. Fierz Architekten haben es im Hinblick auf eine schulische Reform behutsam erneuert. Anpassungen erfolgten mittels kleiner, auf die originale Gestaltung bezogener Freiheiten.

42 Ringen um Angemessenheit

Daniel Kurz

Die Hochhäuser der Berner Grossüberbauung Tscharnergut müssen nach 50 Jahren saniert und an heutige Bedürfnisse angepasst werden. Rolf Mühlethaler und Matti Ragaz Hitz haben ein Pilotprojekt verfasst, das widersprüchlichen Anforderungen Rechnung trägt und trotz einer namhaften Vergrößerung der Wohnfläche die Einheit der Siedlung als Ensemble sicherstellt.



Lukas Lenherr stapelt fünf Häuser zu einer Mittelland-Collage. Bild: Tonatiuh Ambrosetti

48 Varia

Dichtestress? Caspar Schärer philosophiert über die Enge in der Menge im Migros Rail City in Zürich. Ausserdem: ein preiswerter Sessel fast wie von Paulo Mendes Rocha und: eine Einladung zur Teilnahme an der Distinction Romande 2014.

49 Debatte

An den urbanistischen Vorteilen des Trams ist nicht zu zweifeln. Wenn aber bei der Trassenplanung die Interessen der schnellen Mobilität überwiegen, verkehrt sich das Bekenntnis zur Stadt ins Gegenteil.

51 Wettbewerb

Der Wettbewerb zur Erweiterung des Universitätsspitals Basel hat gleich nach Bekanntwerden des Juryentscheids zu Kontroversen geführt.

53 Recht

Der generelle Hinweis auf die SIA-Norm 118 in Architektenverträgen hat nicht automatisch deren Wirkung gegenüber der Bauherrschaft zur Folge. Besonders ungewöhnliche Regelungen der Norm müssen im Vertrag selbst aufgeführt sein.

54 Bücher

Den um 1970 in Verruf geratenen Grosssiedlungen des Unternehmers Ernst Göhner ist ein Buch gewidmet, das die wirtschaftlichen Hintergründe der Massenproduktion beleuchtet und zur Rehabilitation der Bauten beiträgt.

56 Ausstellungen

Das New Yorker MOMA zeigt in einer kleinen Schau, wie aus der Kunst der Collage eine in Architektur, Design und Pop allgegenwärtige Kulturtechnik geworden ist.

58 Agenda

60 Material

Rattern auf Kautschuk

Martin Saarinen

Wer meint, der «Pirelli-Boden» stehe typisch für die 1980er Jahre, sei eines Besseren belehrt: Schon Pierre Chareau begeisterte sich – sehr zukunftsweisend – dafür.

62 Umbauten

Empfindungen für die unscheinbaren Dinge

Martin Steinmann

Miroslav Šik hat in Zug ein Schulhaus aus den 1960er Jahren zu Alterswohnungen umgebaut. Dabei ging er konzeptionell streng und gleichzeitig undogmatisch vor.

68 Bauten

Verdichten in der Kleinstadt

Matthias Benz

In Brugg haben Pool Architekten für den Bauernverband einen Bürobau und ein Mehrfamilienwohnhaus entworfen. Dieses zeichnet sich durch Wohnungen mit unterschiedlichen Raumhöhen sowie Veranden aus, wie man sie von Stadtvillen kennt.

72 werk-material 622

Gestapelter Kontext

Johann Reble

«Fünf Häuser» in Rapperswil-Jona von Lukas Lenherr / tip

74 werk-material 623

Glarner Lösung

Manuel Pestalozzi

Mehrfamilienhaus «Müsl» in Elm von Marti Architekten

werk-material 01.02/622

werk-material 01.02/623